



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 28.1.2008
KOM(2008) 22 lopullinen

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

yhteisön tulo- ja elinolotilastoista (EU-SILC) 16 päivänä kesäkuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1177/2003 täytäntöönpanosta aineellista puutetta koskevien toissijaisten tavoitemuuttujien vuoden 2009 luettelon osalta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus N:o 1177/2003 annettiin 16. kesäkuuta 2003 ja julkaistiin Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä 3. heinäkuuta 2003. Asetusta muutettiin 7. syyskuuta 2005 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella N:o 1553/2005 koskemaan Euroopan unioniin 1. toukokuuta 2004 liittyneitä jäsenvaltioita, joille annettiin lisää aikaa, jotta ne voivat mukauttaa järjestelmiään vastaamaan yhteisön tilastojen tuottamisessa käytettyjä yhdenmukaisia menetelmiä ja määritelmiä.
2. EU-SILC-asetusten tavoitteena on vahvistaa yhteiset puitteet sellaisten yhteisön tulo- ja elinolotilastojen järjestelmälliselle tuottamiselle, jotka sisältävät vertailukelpoiset ja ajantasaiset tulot sekä köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen tasoa ja rakennetta koskevat poikkileikkaus- ja pitkittäistutkimuksiin perustuvat kansalliset ja Euroopan tason tiedot.
3. Euroopan parlamentin ja neuvoston EU-SILC-asetuksen 6 artiklan mukaisesti toissijaiset tutkimuskohteet (moduulit) on sisällytettävä järjestelmään vuosittain alkaen vuodesta 2005 täydentämään ensisijaisia tavoitemuuttujia (vuosittaisia muuttujia).
4. Vuosien 2005, 2006 ja 2007 ja 2008 moduulit koskevat, vastaavassa järjestyksessä, köyhyyden ylisukupolvisuutta, sosiaalista osallistumista, asuinoloja, ylivelkaantumista ja taloudellista syrjäytymistä. Vastaava muuttujaluettelo annetaan komission asetuksissa N:o 16/2004, 13/2005, 315/2006 ja 215/2007.
5. Vuoden 2009 moduulin aiheena on 'aineellinen puute'. Kyseiseen moduuliin sisällytettävän muuttujaluettelon on laatinut Eurostatin ja sosiaalisen suojelun komitean indikaattoreita käsittelevän alakomitean yhteinen työryhmä, joka on saanut menetelmiin liittyvää asiantuntemusta Dublinin ja Bristolin yliopistoista.
6. Moduulin tavoitteena on viime kädessä sekä kattaa yhdellä kertaa tietty sosiaaliseen osallisuuteen liittyvä alue että tehdä menetelmätutkimuksia, jotta vuosittaisen SILC-tutkimuksen puuteosiota voitaisiin parantaa vuodesta 2011/2012 alkaen.
7. Tämän moduulin kehittäminen on välitön jatkotoimi EU-SILC-hanketta käsittelevässä Helsingin konferenssissa (Helsinki 6.–8. marraskuuta 2006) todetulle tarpeelle laajentaa EU-SILCin puuteosiota.
8. Tätä moduulia käytetään myös aineellista puutetta käsittelevän sosiaalisen suojelun komitean indikaattoreita käsittelevän alakomitean työssä, jossa tarve kehittää työkaluja köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen moniulotteisuuden sekä muiden kuin tuloihin liittyvien kysymysten seuraamista varten on toistuvasti otettu jäsenvaltioiden ja komission taholta esiin sosiaalista osallisuutta käsittelevän avoimen koordinoitimenetelmän yhteydessä.
9. Komission asetusluonnos on saanut laajaa tukea jäsenvaltioiden sosiaalilastoista vastaavilta johtajilta heidän 17.–18. syyskuuta 2007 pitämässään kokouksessa, jossa kaikki maat Tanskaa lukuun ottamatta antoivat siitä myönteisen lausunnon.
10. Tilasto-ohjelmakomitea äänesti asetusehdotuksesta 8. marraskuuta 2007 sääntelymenettelyä noudattaen. Osa valtuuskunnista ilmaisi varauksensa, koska pitivät kyselylomakkeen pituutta taakkana vastaajille ja katsoivat, että sillä olisi kielteinen vaikutus tulosten laatuun. Subjektiviisiin muuttujiin, pääasiassa 'täyttymättömiä tarpeita' koskeviin tietoihin suhtauduttiin myös kyseenalaistaen.

11. Tilasto-ohjelmakomitea ei kannattanut ehdotusta. Alankomaat, Ruotsi, Saksa, Tanska ja Yhdistynyt kuningaskunta äänestivät ehdotusta vastaan (yhteensä 88 ääntä). Belgia, Italia, Kreikka, Puola, Romania ja Suomi pidättyivät äänestämästä (yhteensä 84 ääntä). Kaikki muut jäsenvaltiot kannattivat luonnosta (yhteensä 173 ääntä). EFTA/ETA -maat pidättyivät äänestämästä. Sveitsi pidättyi äänestämästä.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

yhteisön tulo- ja elinolotilastoista (EU-SILC) 16 päivänä kesäkuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1177/2003 täytäntöönpanosta aineellista puutetta koskevien toissijaisten tavoitemuuttujien vuoden 2009 luettelon osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tulo- ja elinolotilastoista (EU-SILC) 16 päivänä kesäkuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1177/2003¹ ja erityisesti sen 15 artiklan 2 kohdan f alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 1177/2003 vahvistetaan yhteiset puitteet sellaisten yhteisön tulo- ja elinolotilastojen järjestelmälliselle tuottamiselle, jotka sisältävät vertailukelpoiset ja ajantasaiset tuloja sekä köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen tasoa ja rakennetta koskevat poikkileikkaus- ja pitkittäistutkimuksiin perustuvat kansalliset ja Euroopan unionin tason tiedot.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1177/2003 15 artiklan 2 kohdan f alakohdan mukaan täytäntöönpanotoimenpiteet, jotka koskevat vuosittain EU-SILC-tutkimuksen poikkileikkausosioon sisällytettävien toissijaisten tutkimuskohteiden ja tavoitemuuttujien luetteloa, ovat tarpeen. Niiden toissijaisten tavoitemuuttujien luettelo, jotka sisältyvät aineellista puutetta koskevaan moduuliin, olisi vahvistettava vuodelle 2009. Lisäksi olisi vahvistettava tähän luetteloon liittyvät muuttujien koodit ja määritelmät.
- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet eivät ole tilasto-ohjelmakomitean lausunnon mukaisia. Tässä tapauksessa komission on asetuksen (EY) N:o 1177/2003 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti viivytyksettä toimitettava neuvostolle ehdotus tarpeellisista toimenpiteistä ja ilmoitettava asiasta Euroopan parlamentille,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteessä vahvistetaan yhteisön tulo- ja elinolotilastojen (EU-SILC) poikkileikkausosioon sisällytettävä aineellista puutetta koskevan moduulin toissijaisten tavoitemuuttujien luettelo sekä muuttujakoodit ja määritelmät vuodelle 2009.

¹ EUVL L 165, 3.7.2003, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1553/2005 (EUVL L 225, 30.9.2005, s. 6) ja (EY) N:o 1791/2006 (EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta [...].

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Tässä asetuksessa sovelletaan yksikköjä, tiedonkeruumenetelmiä, viitejaksoja ja määritelmiä seuraavasti:

1. Yksiköt

Tavoitemuuttajat liittyvät kolmentyyppisiin yksiköihin:

Asumiseen, ympäristöön, taloudelliseen stressiin ja kestokulutushyödykkeisiin (lukuun ottamatta matkapuhelinten omistamista) liittyviä muuttujia pyydetään kotitalouksien tasolla ja ne viittaavat koko kotitalouteen.

Matkapuhelimen omistamista, perustarpeita, täyttymättömiä tarpeita sekä vapaa-ajan toimintaa ja sosiaalista toimintaa koskevat tiedot on toimitettava jokaisesta nykyisestä kotitalouden jäsenestä tai tarvittaessa kaikista vähintään 16-vuotiaista otoshenkilöistä.

Lapsiin liittyvät kysymykset koskevat kaikkia alle 18-vuotiaita kotitalouden jäseniä. Kotitalouden otoshenkilön on vastattava kysymyksiin joko alle 18-vuotiaiden lasten ryhmän tai alle 16-vuotiaiden lasten ryhmän osalta, jos samaa tavaraa on kysytty 16- tai 17-vuotaita lapsia koskevassa henkilökohtaisessa kyselylomakkeessa. Jos kyseinen tavara puuttuu vähintään yhdeltä lapselta, se katsotaan puuttuvan kotitalouden koko lapsiryhmältä.

2. Tiedonkeruumenetelmät

Kotitalouksien tasolla pyydettyjen muuttujien (jäljempänä olevan luettelon 1 jakso) osalta tiedonkeruumenetelmänä on kotitalouden otoshenkilön henkilökohtainen haastattelu.

Yksilöiden tasolla pyydettyjen muuttujien (jäljempänä olevan luettelon 2 jakso) osalta tiedonkeruumenetelmänä on kaikkien vähintään 16-vuotiaiden kotitalouden nykyisten jäsenten tai tarpeen mukaan jokaisen otoshenkilön henkilökohtainen haastattelu.

Lapsia koskevien muuttujien (jäljempänä olevan luettelon 3 jakso) osalta tiedonkeruumenetelmänä on kotitalouden otoshenkilön henkilökohtainen haastattelu.

Kerättävän tiedon luonteen vuoksi tiedonkeruu sallitaan ainoastaan henkilökohtaisin haastatteluin (sijaishaastatteluin poikkeustapauksissa, joissa henkilö on tilapäisesti poissa tai kykenemätön vastaamaan).

3. Viitejaksot

Kaikkien tavoitemuuttujien viitejaksona on nykyinen tilanne, lukuun ottamatta kotitalouden asunnonvaihdon todennäköisyyttä koskevaa kahta muuttujaa, joilla viitataan seuraavaan kuuteen kuukauteen sekä täyttymättömiä tarpeita koskeviin muuttujiin, joilla viitataan viimeiseen 12 kuukauteen.

4. Määritelmät

(1) Asumiseen liittyvät kysymykset

- (a) Tilanpuute: Muuttuja liittyy otoshenkilön mielipiteeseen tai tuntemukseen asunnon tilanpuutteesta.

(2) Ympäristöön liittyvät kysymykset

- (a) Saavutettavuus: Saavutettavuus liittyy kotitalouden käyttämiin fyysisiin ja teknisiin sekä rahoitukseen ja terveyteen liittyviin palveluihin. Palvelujen saavutettavuuden arviointiperusteita ovat fyysinen ja tekninen pääsy palveluihin ja aukioloajat, mutta eivät laatu, hinta ja muut sellaiset ominaisuudet.
 - (b) Joukkoliikenne: bussi, metro, raitiovaunu ja vastaavat.
 - (c) Posti- ja pankkipalvelut: käteisen nostaminen, tilisiirrot ja laskujen maksaminen.
 - (d) Postipalvelut: kirjeiden ja pakettien lähettäminen ja vastaanottaminen.
- (3) Kestokulutushyödykkeet
- (a) Kestokulutushyödykkeiden omistaminen liittyy tietyn tavaran tai palvelun saatavuuteen kotitalouden yksityistä käyttöä varten. Se voidaan vuokrata tai jakaa. Jos tavara jaetaan, sen olisi oltava helposti ja asianmukaisesti saatavana kotitalouden tarpeisiin.

5. Tietojen toimittaminen Eurostatille

'Aineelliseen puutteeseen' liittyvät toissijaiset tavoitemuuttajat olisi toimitettava Eurostatille kotitaloustiedostossa (H) ja henkilökohtaisia tietoja koskevassa tiedostossa (P) ensisijaisten tavoitemuuttajien jälkeen.

TUTKIMUSKOHTEET JA TAVOITEMUUTTUJIEN LUETTELO

Moduuli 2009		Aineellinen puute
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
1. Kotitalouksien tasolla kysytyt kotitalouksia koskevat kysymykset		
1.1. Asuminen kotitalouksien tasolla		
HD010	1 2	Asuinpaikassa on juokseva kuuma vesi Kyllä Ei
HD010_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
HD020	1 2	Kotitalouden asunnonvaihdon todennäköisyys Kyllä Ei
HD020_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
HD025	1 2 3 4 5 6 7	Tärkeimmät syyt asunnonvaihdon todennäköisyydelle Kotitalouden on pakko muuttaa, koska vuokranantaja on antanut/aikoo antaa irtisanomisilmoituksen vuokrasopimuksen päättyessä Kotitalouden on pakko muuttaa, koska vuokranantaja on antanut/aikoo antaa irtisanomisilmoituksen virallisen vuokrasopimuksen puuttuessa Kotitalouden on pakko muuttaa hädän tai ulosoton vuoksi Kotitalouden on pakko muuttaa taloudellisten vaikeuksien johdosta Kotitalous aikoo muuttaa perhesyistä Kotitalous aikoo muuttaa työllisyyteen liittyvistä syistä Kotitalous aikoo muuttaa muista syistä
HD025_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (HD020=2)
HD030	1 2	Tilanpuute asunnossa Kyllä Ei
HD030_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
VAPAAEHTOINEN: Asuminen kotitalouksien tasolla		
HD035	0-999	Asunnon koko neliömetreinä Neliömetrit
HD035_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
1.2. Ympäristö kotitalouksien tasolla		
HD040	1 2 3 4	Ympäristö roskainen Hyvin usein Usein Joskus Harvoin tai ei koskaan
HD040_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
HD050	1 2 3 4	Julkista omaisuutta rikottu (bussipysäkit, katulamput, jalkakäytävät jne.) Hyvin usein Usein Joskus Harvoin tai ei koskaan

Moduuli 2009		Aineellinen puute
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
HD050_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
HD060	1 2 3 4	Joukkoliikenteen saavutettavuus Suuria vaikeuksia Jonkin verran vaikeuksia Hyvä Erittäin hyvä
HD060_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (kotitalous ei käytä joukkoliikennettä)
HD070	1 2 3 4	Posti- ja pankkipalvelujen saavutettavuus Suuria vaikeuksia Jonkin verran vaikeuksia Hyvä Erittäin hyvä
HD070_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (kotitalous ei käytä palveluja)
1.3. Taloudellinen stressi kotitalouksien tasolla		
HD080	1 2 3	Kuluneiden huonekalujen vaihtaminen Kyllä Ei, koska kotitaloudella ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD080_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
1.4. Kestokulutushyödykkeet kotitalouksien tasolla		
HD090	1 2 3	Internet-yhteys Kyllä Ei, koska kotitaloudella ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD090_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
HD100	1 2 3	DVD-laite Kyllä Ei, koska kotitaloudella ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD100_F	1 -1	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu
2. Yksityisellä tasolla kysytyt kysymykset		
2.1. Kestokulutushyödykkeet yksityisellä tasolla		
PD010	1 2 3	Matkapuhelin Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
PD010_F	1 -1 -3	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Muu kuin otoshenkilö
2.2. Perustarpeet yksityisellä tasolla		
PD020	1 2	Kuluneiden vaatteiden vaihto uusiin (ei käytettyinä ostettuihin) Kyllä Ei, koska ei ole varaa

Moduuli 2009		Aineellinen puute
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
	3	Ei, muusta syystä
PD020_F	1 -1 -3	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Muu kuin otoshenkilö
PD030	1 2 3	Kaksi pari sopivia kenkiä (ml. jokasään kengät) Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
PD030_F	1 -1 -3	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Muu kuin otoshenkilö
2.3. Täyttymättömät tarpeet yksityisellä tasolla		
PD040	1 2	Täyttymät lääkkeiden/lääkintälaitteiden ostoa koskevat tarpeet Kyllä, ainakin yhdessä tapauksessa Ei, ei yhtään tapausta
PD040_F	1 -1 -3	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Muu kuin otoshenkilö
PD045	1 2 3 4 5 6 7 8	Tärkeimmät syyt täyttymättömille lääkkeiden/lääkintälaitteiden ostoa koskeville tarpeille Henkilöllä ei varaa (liian kallis) Lääkettä/lääkintälaitetta ei ollut saatavilla Ei vapaata työstä tai lasten tai muiden henkilöiden hoidosta Pitkät matkat/ei matkustusvälineitä Lääkkeen/lääkehoidon pelko Halusi odottaa, että vaiva parantuisi itsestään Ei tiennyt mistä ostaa Muu syy
PD045_F	1 -1 -2 -3	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (PD040=2) Muu kuin otoshenkilö
2.4. Vapaa-ajan toiminta ja sosiaalinen toiminta yksityisellä tasolla		
PD050	1 2 3	Ystävien/perheen tapaaminen vähintään kerran kuussa juoman/aterian merkeissä Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
PD050_F	1 -1 -3	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Muu kuin otoshenkilö
PD060	1 2 3	Säännöllinen vapaa-ajan toiminta (esim. urheilu, elokuvat, konsertit) Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
PD060_F	1 -1 -3	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Muu kuin otoshenkilö
PD070	1	Kuluttaa viikoittain jonkin verran rahaa itseensä Kyllä

Moduuli 2009		Aineellinen puute
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
	2	Ei, koska ei ole varaa
	3	Ei, muusta syystä
PD070_F	1	Muuttujalla on arvo
	-1	Tieto puuttuu
	-3	Muu kuin otoshenkilö
3. Kotitalouksien tasolla kysytyt lapsia koskevat kysymykset		
3.1. Kotitalouden kaikkien lasten perustarpeet		
HD110		Uudet (ei käytettyinä ostetut) vaatteet
	1	Kyllä
	2	Ei, koska ei ole varaa
	3	Ei, muusta syystä
HD110_F	1	Muuttujalla on arvo
	-1	Tieto puuttuu
	-2	Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD120		Kaksi pari sopivia kenkiä (ml. jokasään kengät)
	1	Kyllä
	2	Ei, koska ei ole varaa
	3	Ei, muusta syystä
HD120_F	1	Muuttujalla on arvo
	-1	Tieto puuttuu
	-2	Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD130		Tuoreita hedelmiä ja vihanneksia kerran päivässä
	1	Kyllä
	2	Ei, koska ei ole varaa
	3	Ei, muusta syystä
HD130_F	1	Muuttujalla on arvo
	-1	Tieto puuttuu
	-2	Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD140		Kolme ateriaa päivässä
	1	Kyllä
	2	Ei, koska ei ole varaa
	3	Ei, muusta syystä
HD140_F	1	Muuttujalla on arvo
	-1	Tieto puuttuu
	-2	Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD150		Yksi liha-, kana- tai kala-ateria (tai vastaava kasvisateria) päivässä
	1	Kyllä
	2	Ei, koska ei ole varaa
	3	Ei, muusta syystä
HD150_F	1	Muuttujalla on arvo
	-1	Tieto puuttuu
	-2	Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
3.2. Kotitalouden kaikkien lasten koulutus- ja vapaa-ajan tarpeet		
HD160		Pääsy vähintään viikon lomalle vuodessa
	1	Kyllä
	2	Ei, koska ei ole varaa
	3	Ei, muusta syystä
HD160_F	1	Muuttujalla on arvo
	-1	Tieto puuttuu
	-2	Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD170		Ikätasoa vastaavia kirjoja kotona
	1	Kyllä

Moduuli 2009		Aineellinen puute
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
	2 3	Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD170_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD180	1 2 3	Ulkoiluvälineet (polkupyörä, rullaluistimet jne.) Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD180_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD190	1 2 3	Sisäpelit (kehittävät vauvalelut, rakennuspalikat, pöytäpelit, tietokonepelit jne.) Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD190_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD0200	1 2 3	Säännöllinen vapaa-ajan toiminta (uinti, musiikki, nuorisojärjestöt jne.) Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD200_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD210	1 2 3	Juhlien vietto (syntymä- ja nimipäivät, uskonnolliset juhlat jne.) Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD210_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD220	1 2 3	Ystävien kutsuminen ajoittain kylään leikkimään ja syömään Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD220_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD230	1 2 3	Osallistuminen maksullisiin koulun retkiin ja tapahtumiin Kyllä Ei, koska ei ole varaa Ei, muusta syystä
HD230_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD240		Sopiva läksyenlukupaikka

Moduuli 2009		Aineellinen puute
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
	1 2	Kyllä Ei
HD240_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD250	1 2	Lähinaapurustossa turvallinen ulkoleikkipaikka Kyllä Ei
HD250_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
3.3. Kotitalouden kaikkien lasten lääkinnälliset tarpeet		
HD260	1 2	Täyttymätön lääkärin tai erikoislääkärin tarve Kyllä, ainakin yhdessä tapauksessa Ei, ei yhtään tapausta
HD260_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD265	1 2 3 4 5	Tärkein syy sille, ettei lääkäri- tai erikoislääkäritarvetta ole täytetty Henkilöllä ei varaa (liian kallis) Jonotuslista Ei vapaata työstä tai muiden lasten tai muiden henkilöiden hoidosta Pitkät matkat/ei liikennevälineitä Muu syy
HD265_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (HD260=2)
HD270	1 2	Täyttymätön hammaslääkärin tarve Kyllä, ainakin yhdessä tapauksessa Ei, ei yhtään tapausta
HD270_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)
HD275	1 2 3 4 5	Tärkein syy sille, ettei hammaslääkäritarvetta ole täytetty Henkilöllä ei varaa (liian kallis) Jonotuslista Ei vapaata työstä tai muiden lasten tai muiden henkilöiden hoidosta Pitkät matkat/ei liikennevälineitä Muu syy
HD275_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (HD270=2)
HD280	1 2	Täyttymättömät lääkkeiden/lääkintälaitteiden ostoa koskevat tarpeet Kyllä, ainakin yhdessä tapauksessa Ei, ei yhtään tapausta
HD280_F	1 -1 -2	Muuttujalla on arvo Tieto puuttuu Ei sovelleta (ei alle 18-vuotiaita lapsia)

Moduuli 2009		Aineellinen puute
Muuttujan nimi	Koodi	Tavoitemuuttuja
HD285		Tärkeimmät syyt sille, ettei lääkkeiden/lääkintälaitteiden ostotarvetta ole täytetty
	<i>1</i>	Henkilöllä ei varaa (liian kallis)
	<i>2</i>	Jonotuslista
	<i>3</i>	Pitkät matkat/ei liikennevälineitä
	<i>4</i>	Muu syy
HD285_F	<i>1</i>	Muuttujalla on arvo
	<i>-1</i>	Tieto puuttuu
	<i>-2</i>	Ei sovelleta (HD280=2)